

## 109 Editorial

### Leitartikel

- 111 Kaplan: Reformen! Aber nur mit uns!

### Titelthema

- 112 Birkner: Darmkrebsfrüherkennung – mehr Wissen, schneller Handeln, gesundes Leben erhalten  
115 Landauer/Heldwein: Neue Aspekte der Darmkrebsvorsorge  
117 Freiwilliges Fortbildungszertifikat – Zehn Fragen zum Thema „Neue Aspekte der Darmkrebsvorsorge“

### BLÄK informiert

- 119 Nedbal: Kein Club von Neinsagern – Bericht vom Außerordentlichen Deutschen Ärztetag  
120 Nedbal: Raus aus der Resignation. Rein in die Politik. – Interview mit Dr. Max Kaplan und Dr. Klaus Ottmann  
122 Kistler: „Elektromüll“ oder was hat mit sensiblen Patientendaten auf Datenträgern zu geschehen  
124 An alle niedergelassenen Ärzte, die Bluttransfusionen verabreichen  
125 Schade: Qualitätssicherung der medizinischen Analytik im niedergelassenen Bereich – Konsequenzen aus einer Schwerpunktaktion der Bayerischen Eichbehörde  
125 Schwerpunktthemen für die ärztliche Fortbildung im Fortbildungsjahr 2003/04  
145 Suchtmedizinisch interessierte Kolleginnen und Kollegen gesucht für das „Netzwerk Sucht in Bayern“ der BAS

## 123 Kreuzworträtsel

### Glosse

- 124 Bitte recht freundlich!

### Gastkommentar

- 126 Diekhaus: Gender Mainstreaming – ein neues Unwort?

### Fortbildung

- 127 Fortbildungsveranstaltungen  
139 Vortragsreihe 2003 der BAS  
140 Aktuelle Seminare der Bayerischen Landesärztekammer  
142 Kurse für medizinisches Assistenzpersonal  
144 Fortbildung „Pockenimpfung“  
146 Suchtforum „Arzneimittelabhängigkeit“

## 147 Leserforum

## 149 Preise

### Medizingeschichte

- 150 Waldherr: Geschichte der Psychotherapie – Teil 2

### KVB informiert

- 152 KVB Seminare  
153 Anschutz: Koordination und Kooperation optimieren  
154 Eulitz: Im Kreuzfeuer der Kritik  
155 Froschauer: Ambitioniertes Brustkrebs-Projekt vor dem Start

### KVB amtliches

- 155 Förderung der allgemeinmedizinischen Weiterbildung in Praxen niedergelassener Vertragsärzte – Bekanntmachung über eine Änderung der Richtlinien des Vorstandes der KVB

## 156 Personalia

### Forum Hämotherapie

- 157 Jahn-Jochem: Sicherheit von Blutprodukten (Teil 2) – Unerwünschte Wirkungen von Bluttransfusionen

## 2. US Schnell informiert

**Titelbild: Dysplasie der Kolonmukosa unter Chromoendoskopie.  
Abdruck mit freundlicher Genehmigung von PENTAX Europe GmbH.**

## „Bayerisches Ärzteblatt“

**Inhaber und Verleger:** Bayerische Landesärztekammer (Körperschaft des öffentlichen Rechts);  
Präsident: Dr. med. H. Hellmut Koch

**Herausgeber:** Dr. med. H. Hellmut Koch, Bayerische Landesärztekammer (BLÄK) und Dr. med. Axel Munte, Kassenärztliche Vereinigung Bayerns (KVB)

**Redaktion: Dagmar Nedbal (BLÄK – verantwortlich);** Dr. med. Enzo Amarotico (BLÄK),  
Martin Eulitz (KVB)

**CvD:** Marianne Zadach (BLÄK)

**Redaktionsbüro und Pressestelle der BLÄK:**  
Mühlbauerstraße 16, 81677 München,  
Telefon 089 4147-274, Fax 089 4147-202  
E-Mail: aerzteblatt@blaek.de

**Pressestelle der KVB:** Arabellastraße 30,  
81925 München, Telefon 089 92096-192,  
Fax 089 92096-195;  
E-Mail: presse@kvb.de

Die Zeitschrift erscheint monatlich.

Bezugspreis monatlich 3,- € einschließlich Postzeitungsgebühr und Mehrwertsteuer. Postbank Nr. 5252-802, BLZ 700 100 80, Bayerische Landesärztekammer (Abt. „Bayerisches Ärzteblatt“). Für Mitglieder im Mitgliedsbeitrag enthalten.

**Anzeigenverwaltung:** Kirchheim Verlag + Co. GmbH, Kaiserstraße 41, 55116 Mainz, Telefon 06131 96070-34, Fax 06131 96070-80;  
Ruth Täny (verantwortlich);  
Anzeigenleitung: Andreas Görner.

**Druck:** Zauner Druck und Verlags GmbH,  
Nikolaus-Otto-Straße 2, 85221 Dachau.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Verbreitung,ervielfältigung und Mikrofotografie sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen für alle veröffentlichten Beiträge vorbehalten.

Amtliche Veröffentlichungen der Bayerischen Landesärztekammer und der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns als Herausgeber des Bayerischen Ärzteblattes sind ausdrücklich als solche gekennzeichnet. Die mit BLÄK oder KVB gekennzeichneten Berichte oder Kommentare sind redaktionseigene Beiträge; darin zum Ausdruck gebrachte Meinungen entsprechen der Auffassung der Redaktion. Mit anderen Buchstaben oder mit Verfasseramen gekennzeichnete Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht grundsätzlich die Meinung der Redaktion wider. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Beipackzetteln der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlags. Rücksendung nicht verlangter Manuskripte erfolgt nur, wenn ein vorbereiteter Umschlag mit Rückporto beiliegt.

**Das „Bayerische Ärzteblatt“ wird auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.**

ISSN 0005-7126